

---

艾丽萨·库珀 (ALISSA COOPER): 不管怎么说, 我们可以开始了吗? 大家可以看到, 在这里我们有一个主要议题, 那就是讨论最终移交提案的批准。之后如果我们还有时间, 可以稍微谈谈马拉喀什的沟通计划。

詹妮弗 (Jennifer), 请放上提案的版本 10, 修订版, 我们需要用到。

我想大家都看到, 我们已经和 CWG 沟通过, 让他们确认 CCWG 的提案是否符合他们的要求。我们得到的答复是肯定的, 它符合要求。所以我想 — 我承认没有及时更新最后几小时收到的所有电子邮件, 因为我那里已经是深夜了。但是我想我们这里的主要任务, 至少在我看来, 就是看看我们对版本 10 的文本能否达成共识。我知道有一些修改建议, 我们可以采纳, 解决一些编辑上的问题。但是先要确定我们是否一致批准将这个文本作为最终版本, 在适当的时间呈交 ICANN 董事会, 然后再讨论这个适当的时间是什么时候。

但是我想首先了解, 我们在文本上是否达成了共识。我想我们看到了玛娜尔 (Manal) 和约瑟夫 (Joe) 所做的一些修改, 本质上属于文字编辑。我想现在大家要讨论的问题是, 有没有人反对这个文本, 或者要提出其他修改, 这些修改是目前在电子邮件清单上还没有提出过的。这是第一个问题。

卡沃斯, 请讲。

卡沃斯, 我们听不到。

卡沃斯·阿斯特 (KAVOUSS ARASTEH): 现在能听到吗?

---

*注: 下文是通过音频文件转换而成的文本文档。尽管文本记录稿基本准确, 但某些情况下会因音频不清或语法修正而导致部分文本缺漏或有误。本文本的发布旨在作为原音频文件的补充资料, 不得视其为权威记录。*

---

艾丽萨·库珀： 可以，现在我们可以听到了。请讲。

卡沃斯·阿斯特： 好的，谢谢艾丽萨。大家早上好。首先祝你的女儿健康。她大约一岁了，恭喜恭喜。这是第一件事。

第二，我认为我们已经批准了这份报告。只是还在等 CWG 确认。它[听不清]，我认为我们对此没有任何异议。不过唯一的问题就是，需要什么时候把它呈交 ICANN，再转呈 NTIA。有两个选择。要么批准它，并让你提交，要么等到马拉喀什会议结束，大概在 3 月 10 号。这是唯一的问题。我不认为还有其他问题。谢谢！

艾丽萨·库珀： 谢谢！非常好。我也有同感，只不过想确认一下。既然没听到其他人提出异议，聊天室的各位似乎也同意我们通过这个文本，那么我想可以声明我们达成了共识，并在邮件清单上传达这一点，因为有的人今天没来开会。

接下来我们可以继续讨论什么时候提交的问题。再次说明，我收到了相关的电子邮件，虽然我还没有读，但是在我看来似乎是这样，至少最好的情况就是，所有章节组织在马拉喀什或在马拉喀什会议前都批准这个版本，一旦发生这种情况，那么我们就一致同意，ICG 可以在那时提交。稍后我们可以讨论一下其他情况，我看到有很多人要发言。

下面我要有请让-雅克。

---

让-雅克·苏布伦内 (JEAN-JACQUES SUBRENAT):

谢谢，艾丽萨。大家好。很高兴能再次见到你。我说两点。一个是时间，一个是方式。关于文本本身，的确，和很多其他人一样，我也开绿灯，我赞同[听不清]。现在，我的建议是，因为我的同事会在周四，也就是 10 号，公共论坛会议开始时召开一个会议。那时很可能也是影响力最大的时刻。

下面是方式。我想确认一下，我要[听不清]我们以书面形式确认所有必要的事项。换句话说，我并不满足于仅仅在论坛中举个手或者服从某个决定。我认为我们必须收到书面确认，CWG 已明确 CCWG 满足其条件。

我看到了一封发给你的邮件，艾丽萨，发件人是联合主席乔纳森 (Jonathan) 和[听不清]。所以这是一个问题。我们还需不需要其他书面确认？如果需要，具体有哪些？谢谢。

艾丽萨·库珀:

谢谢让-雅克。很不错的意见。我很快回应一下。首先，我不知道大家是否都看到 ICANN 制作了一个计分卡，基本上各个组织以及 CWG 都有一个对应的复选框。目前他们勾选了 CWG 对应的方框，并且还将在章程组织批准时继续勾选它们所对应的方框。所以对于每个章程组织的状态，这里至少有一个直观的说明。我建议我们或许可以将它用作书面记录，因为它既简单，又是其余社群的参考。而且我们还可以让 ICANN 持续提供这一直观参考。

---

我想指出的另外一点是，在组织工作方面，我们当然可以和 CCWG 协调，以便了解他们计划什么时候将他们的提案交到董事会。我知道他们计划在 3 月 10 号上午召开一个会议。可能是那个时候。我们可以参加这个会议，确保万事俱备，并与此同时递交我们的提案。

我想说明一点，如果大家还记得的话，根据我们和 CCWG 分别与董事会达成的协议，在将我们双方的提案转呈 NTIA 之前，他们考虑这些提案的时间长短是不同的。对于 CCWG，我想他们同意在 48 小时内转交。对于我们，他们说要 14 天。我其实不希望那有任何问题。我想董事会非常清楚我们提案中的内容，以及其他方面。但是有一点我们要意识到，如果我们在 10 号上午将提案呈交董事会，却希望董事会在 10 号下午转呈 NTIA，那么我们留给他们的考虑时间就太少了。这一点我们要考虑到。不过在我看来，这不是一个重大问题。

卡沃斯，请讲。

卡沃斯·阿斯特：

的确。我想共识正在建立。我想至少是截至目前，大家都同意等到 3 月 10 号。在 3 月 10 号那一天，我们提交 ICG 报告或提案，要么开个会，要么不开。如果我们不开会，那么就授权你以及副主席，你们三个人呈交这份报告。如果你们需要召开一个电话会议，也可以。但是我想，我们同意的第一点就是，我们所有人都寻思着，好吧，既然到现在为止我们已经等了差不多一年，那么不妨再等九天。谢谢！

---

艾丽萨·库珀: 谢谢你, 卡沃斯。沃尔夫-乌尔里希, 请讲。

沃尔夫-乌尔里希·克诺本 (WOLF-ULRICH KNOBEN):

好的, 谢谢, 艾丽萨。虽然我终究没能查看所有电子邮件, 但是我也想强调卡沃斯所说的。我也认为, 我们要等到最后一刻, 等到 CCWG 提案得到章程组织批准后, 再递交我们的提案。我也理解, 从形式的角度来看, 或许可以有其他方式。因为我们只问了 CCWG 他们的条件是否满足, 而他们已经给出了肯定答复。但是, 从我们昨天在 GNSO 理事会内部召开的关于内部流程的电话会议来看, 我不敢肯定 CCWG 提案眼下[真的]准备好了。而我可以这样说, 眼下我们已经准备好了递交提案。所以就这一点而言, 我们应该再等等。而且, 从公布的角度来说, 这也会使我们处于更有利的境地。

所以我想, 让我这么说吧, 如果周四只有 CCWG 递交提案, 那么他们将获得公众的所有掌声。我想, 这个提案也可以获得公众的一些掌声, 所以那时将是最佳的提交时机。谢谢!

艾丽萨·库珀: 谢谢沃尔夫-乌尔里希。提到掌声, 我要说明一点, 这也是我们议程上的下一个项目。传播分组一直在和 ICANN 传播部的同事以及 ISOC 和其他人合作, 讨论什么时候庆祝的问题。实际上, 讨论的方向在于使这个庆祝活动面向所有社群以及 ICG。因此, 这个人人瞩目的时刻应该是两个提案呈交 NTIA 的时刻, 而不是其中一个提案呈交给董事会的时刻, 因为董事会还要考虑这些提案。届时它们还没有提交到 NTIA, 而是在董事会。所以无论如何策略就是, 确保庆祝和掌

---

声尽可能包容，不管我们是今天递交提案还是明天。不过当然，如果所有一切都发生在同一天就更富戏剧性了。

让-雅克，请讲。

让-雅克·苏布伦内：

在我们讨论提案的转交方式的时候，我记得早在伦敦召开的 ICANN 第 50 届会议上，我就提出了将提案经由 ICANN 董事会主席呈交 NTIA 局长这个明确机制。所以这么做的原因非常清楚。这个方案是我提出的。我想它后来被接受了，没有人质疑。它从一开始就明确了，ICANN 董事会是提案呈交 NTIA 的渠道，但它不能以任何方式篡改或更改它。所以其结果就是，这份由美国主席签字的提案必须是致 NTIA 局长的，由 ICANN 董事会主席转交或[代为]转交，而不是其他方案。

至于延迟，由于我本人一直在 ICANN 董事会任职，我认为 24 小时是不公平的，因为不是所有董事会成员都一定能够立刻抽出时间。我想说的是，我们不必具体指定某一个时间。我敢肯定他们会尽快处理，可能是几天，然后将它转交给 NTIA 局长。我只想确认，大家都能肯定提案是按我刚刚[提醒的]方式转交。谢谢。

艾丽萨·库珀：

谢谢让-雅克。这个意见很好。谢谢你的提醒。我想我能做的就是，在电子邮件清单上草拟一个邮件，告诉大家我们打算提交提案，让大家对此发表意见。我想，对于你的提议，我能想到一个棘手的问题，如果完全按照你刚刚说的，我就要提醒董事会遵守我们与他们达成的协议，不加修改地转交提案。而这个邮件实际上要发给斯特

---

里克兰 (Strickland) 秘书长。这么做有点令人混淆，因为这个讯息其实不是向他传达的，而是向董事会传达的。所以我们可以电子邮件清单上具体讨论，看看大家倾向于怎么做。如果大家对此发表意见，那会很有用。但我还不确定该怎么办。

马丁，请讲。

马丁·博伊尔 (MARTIN BOYLE):

非常感谢艾丽萨。对，我必须承认，我同意接下来的流程。在我看来这个流程很好。我有一个小问题还不是特别清楚，所有章程组织预计会在什么时候向问责制工作组给出他们对当前提案草案的答复。但是我估计那将会在周三晚上工作结束前完成。

所以现在讨论的基础是，我们都假定问责制工作组将得到一致认可，然后把它的提案呈交董事会。实际上我想试着[听不清]我们的想法，将提案呈交董事会继而转交 NTIA 的流程，从这个继而向 NTIA 转交的阶段开始。我认为我们要做的，很可能也是必须做的，就是在问责制 CWG 一致通过文件后迅速、马上做出响应。当它说文件完成时，让他们说，“这是整个提案。”我认为这一点非常重要，因为那样董事就能做到心中有数，知道现在一切都已到位。之后它就可以开展自己的流程，在 48 小时内完成他们的，在 14 天内完成我们的。我不清楚他们为什么需要 14 天才能完成我们的，但是没关系。他们其实心中有数，届时一切都已经规划好了。

现在，我当然不期望董事会会在 3 月 10 号开会时改变主意，在那个阶段说：“好，我们现在已经收到了这些文件，我们要对接下来的转

---

交达成一致意见”。但我确实认为，如果我们支持问责制工作组的文件，说“这的确符合要求。我们已将它放到提案中，这就是我们要交你们的提案。”那很明显对我们有利。因为我想到最后我们可能会问，在我们提交之前，是不是应该等董事会用 48 小时处理完问责制提案。我不希望我们走到那一步。但是我认为一旦 CCWG 说，“这份文件已经做好了”，那么我们就可以立刻将它放到桌上。谢谢。

艾丽萨·库珀：

谢谢马丁。我想我同意你刚刚说的。我只想说明，我相信，事实上董事会预期会在 10 号下午将提案转呈 NTIA，他们已经准备好了。他们很熟悉这些提案的内容，而且显然过去已经讨论了很长一段时间。所以尽管就董事会流程而言可能看似不正常，但事实上，预期就是这样。我想董事会已经准备好这么做，至少我是这么理解的。我不想为董事会代言。很遗憾，国维 (Kuo) 今天不能加入我们。但这是我目前所了解到的。

卡沃斯，请讲。

卡沃斯·阿斯特：

的确，大家提出了很多建议或提议。首先，将 ICG 提案呈交 NTIA。它会通过 ICANN。ICANN 不会做增补。但是，如果他们想要补充一些意见，那么他们会单独进行。所以，ICG 的报告将是完好无损的，没有任何更改。但是，ICANN 可能会适当地提出一些意见。这一点应该明确。在很早的会议上我们就已经确定这一点。



---

第二，我认为我们不需要向 CWG 传递任何讯息，除了表达对他们的谢意之外。仅此而已。我们不用向他们传达说，对，我们现在决定呈交 NTIA。这个讯息是知会所有人的。如果我们决定在 3 月 10 号呈交 ICANN，再转呈 NTIA，那么我们将向所有人宣布，既不用书面通知 CWG，也不用书面通知 CCWG。我们唯一要确定的就是一个日期，这个日期必须是 3 月 10 号。我们必须向外界传递一个积极的讯息，距离上一次传递此类讯息以来我们等待了近一年。现在我们已经决定在 3 月 10 号呈交，无疑是在考虑章程组织的提议之后。我们完全没有更改我们的报告，因为我们不能对他们所说的内容做任何改动。我们仅仅是出于礼貌而等待，为的是[听不清]。我不认为任何章程组织的任何答复对 ICG 报告有影响。它会提交到 NTIA，由 NTIA 来调查章程组织和 CCWG。但是我们不用采取任何行动。谢谢！

艾丽萨·库珀：

谢谢你，卡沃斯。我只想明确一点，根据让-雅克的提议，我们不会将提案直接呈交 NTIA，而是交给 ICANN 董事会主席。但是我们要对 NTIA 备注，我们是通过 ICANN 董事会转呈 NTIA。这是我对他提议的理解。而我要说的是，我个人更倾向于只致意董事会主席，因为我觉得那才是我们的意图所在，而且那样更直接一些。

丹尼尔，请讲。

丹尼尔·凯伦博格 (DANIEL KARREBERG)：

---

谢谢，艾丽萨。关于后一个问题，两种方式我都没意见。我只想再强调一下我听到马丁说的，也是我在亚里 (Jari) 关于如何推进工作的提案中所读到的，而且在电子邮件清单上很多人都表示了同意。我认为我们应该不惜一切代价避免我们的提案比 CCWG 提案晚交，片刻都不行。就我个人而言，我更倾向于尽快转交，肯定不能比 CCWG 提案晚。所以我提议，我们明确授权你，作为主席，在 CCWG 就其提案达成一致时立即提交我们的提案，不用再召开 ICG 会议。但是当然，我们不应该比 CCWG 晚。那样会[听不清][公正]，而且看起来也会非常奇怪。谢谢！

艾丽萨·库珀：

谢谢你，丹尼尔。我同意。让-雅克？

让-雅克·苏布伦内：

好的，谢谢艾丽萨。我只想再提一点。有关于你的观点，艾丽萨，它和我坚持的立场并没有冲突。你的信函是致 NTIA 局长的，通过 ICANN 董事会[代为]转交。你可以[听不清]它给 ICANN 董事会主席，感谢董事会为转交等事宜所做的努力。但我们的工作成果应当是致 NTIA 局长的，因为给我们发号施令的不是董事会，而是 NTIA。谢谢！

艾丽萨·库珀：

谢谢让-雅克。卡沃斯？卡沃斯，请讲。

---

卡沃斯·阿斯特： 谢谢！比如，我们可以这么说，致我们要交给的某某当局，由[某某]代转。所以我们可以致 NTIA 的某某人，然后经由或者交由 ICANN 董事会转发。情况就是这样。之后，当 ICANN 收到后再去邮局转发，如果他们有任何意见，也可以补充。我对让-雅克的提议没有任何意见。两者的效果都是一样的。谢谢！

艾丽萨·库珀： 谢谢你，卡沃斯。好的，我想关于这个问题，主席可以草拟一些说明，并在电子邮件清单上分享。希望我们可以通过这种方式敲定一些细节。它应该不会太棘手，我想。

关于我们讨论的这个话题，还有其他意见吗？

好的。噢，玛丽 (Mary)，请讲。玛丽，你要发言吗？好像不是。

拉斯·芒迪，请讲。

拉斯·芒迪 (RUSS MUNDY)： 谢谢艾丽萨。我很快地说一点。我看到聊天室里有人谈到在网站上发布，我认为我们绝对有必要这么做。但是为了清楚起见，我们也计划将它作为电子邮件附件，也就是将报告本身附到电子邮件里发送给董事会。是这样吗？这是我对后续安排的理解。透过网站和电子邮件附件。

艾丽萨·库珀： 对，他们肯定会在网站上发布，还会发送一封电子邮件。



---

准，那么我们将安排召开一个电话会议。如果从现在起到 10 号之前只做文字上的编辑，或者不管更改的性质如何，只要所有章程组织都批准提案，CWG 也批准，那么我们就可以继续按照我们在电话会议上所讨论的计划行事。

有请丹尼尔。

丹尼尔·凯伦博格：

我认为我们应该在 10 号之前[听不清]电话会议。而且我认为我们应该预留这个时间，以防真的发生一些不可预见的状况。所以我至少会在日程中保留，以便在不可预见的状况真正发生的情况下，还有机会做一个紧急交流。无论如何，我同意。

艾丽萨·库珀：

好主意。实际上我们还没有在议程中安排，因为我想我们还在 Doodle 上调整。但是，对，我们将会预留这个电话会议。它很可能在周三结束。我们将在日程上安排这个电话会议，可能会一直保留到最后一刻，直到我们决定取消。所以提前对因时区问题多有不便的同事说一声抱歉。但是我认为我们绝对有必要在日程上预留这个电话会议，直到我们知道确实不需要为止。这是一个好主意。我们要立即在日程上安排，虽然现在还没有做，但很快就会安排。

让-雅克？

---

让-雅克·苏布伦内： 谢谢，艾丽萨。我支持丹尼尔的说法和建议。还有马拉喀什会议，我坚持认为不管我们要在四月份召开什么会议，[听不清]远程参与。我非常希望参与到最后。谢谢！

艾丽萨·库珀： 对，当然。谢谢！马丁，请讲。

马丁·博伊尔： 非常感谢艾丽萨。我想弄明白一点。在我看来，ICG 在周三，也就是 9 号召开电话会议有点太早了，那时可能还没收到所有章程组织的全部意见。在那之前可能只有一些问题的迹象。但是我认为，那时我们召开的电话会议上，讨论的可能只是流言，而不是真正的结果。所以我对时间安排存有疑问，为什么我们要在本周提前考虑，而不是等到周四上午再考虑，那时预计所有章程组织都已做出答复。谢谢。

艾丽萨·库珀： 谢谢！那么明确一下，我想我们已经达成了一致。我们不需要召开另一个会议来协商后续工作。原本这就不是我们安排这个会议的原因。我们只是想在 ICANN 会议周内预留一个时间，以防万一我们需要开会讨论的情况。但是我想，就这个会议而言，我们都同意，如果所有章程组织都批准，那么我们就需要为了推进工作而召开它。我想我们召开这个会议的用意是，应对在那之前我们知道出现了某种其他需要讨论的状况。所以如果到时候我们不知道，或者如果一切看起来很顺利，那么我们就可以取消该会议。至于时间，我想在 Doodle 上周四可能也有一个时间，但是因为技术支持和其他正

---

在进行的会议的原因，大多数时间都很不方便。我们花了很长时间才和 ICANN 敲定本次会议的安排。所以没有那么多合适的时间，这就是为什么我们在 Doodle 上的时间安排会是这样。我希望这样回答了你的问题。好的。

对于提案以及最后的流程还有其他意见吗？丹尼尔？

丹尼尔·凯伦博格：

对，我想在处理问责制工作组材料时，你要问一个很重要的问题，那就是对于你实际呈交这份最终提案，大家还有没有什么异议。我们可以就这么说。因为我认为，为了清楚起见，有一点很重要，那就是每个人都要同意接下来这么做，除非发生一些不可预见的状况。

艾丽萨·库珀：

当然，对。我很乐意这样做。那么现在我想知道，假设所有章程组织在 3 月 10 号前批准了 CCWG 提案，那么对于 ICG 呈交这份提案，大家还有没有什么异议。

亚里，请讲。

亚里·阿尔科：

我没有异议。我想进一步明确，规则是不是就是所有章程组织确认，没有人会检查。我不知道规则究竟是什么，但是我们应该使用明确的规则。不管怎么说，我同意。谢谢！

---

艾丽萨·库珀： 也许其他同事比我更适合谈谈这个问题，因为我其实只在等 CWG 确认。但是我相信他们都希望说点什么，不管是以何种方式。

卡沃斯，请讲。

卡沃斯，你静音了。我们听不到你的声音。

卡沃斯·阿斯特： ICG 和 CWG。如果任何章程组织反对 CWG 的流程，说它不够或者不充分，那么我们就应该做出反应。否则的话，如果任何章程组织完全反对某项建议，或者有保留地同意某项建议，那么就与 ICG 没有一点关系。那是 CCWG 和 NTIA 以及 ICANN 之间的事。所以我们不用考虑。我们需要做出反应的唯一一种情况就是，章程组织因 CCWG 而质疑 CWG 的工作成果。我们不知道会不会这样。如果是其他情况，我认为我们不应该依赖章程组织的答复。毫无疑问，某些章程组织可能会对某项建议有一些意见。但那不应该影响 ICG 的工作。再次申明，我们应该继续推进工作，但是只在 CWG 提案遭到章程组织质疑的情况下。在其他情况下，我们不需要做出反应。谢谢！

艾丽萨·库珀： 好的，也许我们应该重新组织一下有关异议的问题。在那之前，拉斯·芒迪，请你先发言。

拉斯·芒迪： 好的，谢谢艾丽萨。在我看来，我们唯一关注的焦点只和 CWG 提出的七个要点有关。如果 CCWG 做出任何变更、编辑或者其他，如



---

果提案影响到那七个要点，那么 CWG 就要告诉我们。我想这是唯一悬而未决的问题，可以这么说，如果说章程组织或编辑更改可能对我们最终批准有影响的话，就在于那七个要点。谢谢！

艾丽萨·库珀： 谢谢！丹尼尔，请讲。

丹尼尔·凯伦博格： 谢谢！确实 -

艾丽萨·库珀： 有人在打字，声音很大。请消音。

丹尼尔·凯伦博格： 确实就像拉斯说的，基本上只有 CWG 喊停，我们才应该停下来，这是唯一标准。据我所知，他们说的是继续推进工作。但是如果 CWG 告诉我们他们做出变更，对我们而言不再能接受，那么我们就应该停下来。其他任何事情都不应该是我们要关心的。谢谢！

艾丽萨·库珀： 谢谢！那么重新组织一下有关异议的问题。我想知道，假设到 3 月 10 号，在 CCWG 完成他们的流程后，CWG 对此表示的批准依然成立，那么 ICG 就将呈交提案，对此还有没有人有异议。

卡沃斯？

---

卡沃斯·阿斯特： 我同意你的提议。谢谢！

艾丽萨·库珀： 谢谢！其他人呢？有没有异议？

好的。我听到没有。那么我想我们对继续按这一计划行事达成了共识。我看到很多人在打字。希望不是提出异议。如果要提出异议，必须排队发言。

好的，我想我们没有任何异议。所以我想我们就继续按计划开展工作达成了共识。而且显然，秘书处将[记录下]这一点。如果大家对此没有其他意见的话，我想花一点时间稍微谈谈沟通计划。

我看到没有人举手。我想我们可以继续下一项。在传播分组上周开会之后，我在清单上发了一封邮件，更新有关我们计划的最新信息。我还想提供更多一点细节，因为我们昨天和该分组举行了另外一场电话会议。

正如我所说的，如果在马拉喀什一切顺利，两个提案最终都会在 10 号交给 ICANN 董事会。如果董事会感到放心，将会在 10 号的董事会公开会议上将它们呈交 NTIA。之后 ICANN 也将在董事会会议之后安排一个新闻发布会，让全体社群参加。实际上，这个发布会将在宴会厅举行，董事会会议也将在那里举行，但会让 ICG 和我们主席特别出席。所以我要向大家强调这一点。这里还有一些工作。我们还将与 ICANN 和 CCWG 进一步协调，我们可能会分享一些重大信息。我想大家不会对这些讯息感到意外。显然，它们无非就是我们批准提案，以及它是如何满足我们过去订立的标准，如何满足我们在提案本身中订立的标准，等等。所以，我只想让大家了解，这项

---

工作正在进行，而且可能还会有进一步的媒体接触。我们将遵循我们过去使用的流程，基本上就是把它调整后应用到传播分组中。

但是我要指出另一点，假设一切顺利，我们非常乐意在所有社群内宣传这一信息。为此，我们要确保了解你们可能会在哪里宣传或谈论这个提案，或者我们为什么批准它，为什么认为它符合标准等等。所以只要你们开始计划在公共活动上谈论提案或流程或者诸如此类的事情，请将它们发到电子邮件清单上或者发给我，我会和传播分组共享，这样我们就可以跟踪所有宣传这个信息的机会。

我要说的就是这些。对此还有其他意见，或者还有别的事情吗？卡沃斯？

卡沃斯，我们听不到你的声音。我们和你的音频连接好像断了，卡沃斯。

那么在尝试接通卡沃斯的同时，先有请拉斯发言。

拉斯·芒迪：

谢谢艾丽萨。我就一个问题。传播小组是否计划在马拉喀什会议之前，在推特网 (Twitter) 或我们的网站上或其他地方公布一些信息？如果是，那么我们可以关注什么时候发布或转推等等。还是说我们只要等待会议本身就可以了？

艾丽萨·库珀：

我想，从 ICG 的角度出发，在呈交提案之前我们没有发推文或以其他方式沟通的计划。从 ICG 的角度来说，这是我们要推广的大事。在更广泛的传播小组中还有其他人与我们一起工作。显然，ICANN

---

在会议之前将开展大量推广活动。其中第一就是公布计分卡，而且他们一直在更新萨曼莎·迪克森 (Samantha Dickinson) 所写的内容，等等。所以如果你要宣传某些活动，ICANN 是一个讯息发布方，很可能还有其他地方，也许是社群的其他部分。但 ICG 不是，因为眼下我们并没有什么要说的。我们在等待值得报告的事件发生。

卡沃斯，让我们再试一次。

卡沃斯·阿斯特： 大家能听到吗？

艾丽萨·库珀： 可以。

卡沃斯·阿斯特： 好的。我说的是，你们在谈“其他事项”吗，还是目前还没谈到？

艾丽萨·库珀： 是，我们目前在谈“其他事项”。

卡沃斯·阿斯特： 我不知道这是不是 ICG 的最后一次会议。如果这是最后一次见面会议和最后一次正式电话会议，那么我有话要说。如果不是，那我会等到下次会议上再说。谢谢！

---

艾丽萨·库珀： 我想，我们的工作性质决定了我们永远不知道最后一次会议是哪一次，因为那要看接下来发生的情况。所以，这可能是我们的最后一次会议，也可能不是。我们还要等待才能决定，至少要等到马拉喀什会议召开。我们的时间表上还安排有一次电话会议。

卡沃斯·阿斯特： 不管怎么说，我想说出下面的话，如果你允许。

艾丽萨·库珀： 当然，请继续。

卡沃斯·阿斯特： 好的。假如这是我们最后一次正式会议，那么回顾一开始我们成立这个 ICG 的时候，这是一段非常漫长的旅程，涉及到许许多多人员和工作，从主席到副主席，还有成立起草小组的同事，像玛娜尔、约瑟夫等等，我就不一一点名了。而且我们也花了大量时间。我们有时会激烈辩论，有时会意见相左，有时会针锋相对。然而，作为一个小组，我们以一种可接受和令人满意的方式尽到了自己的职责。

所以，作为 ICG 的一份子或一员，我要向大家表示由衷的感谢，感谢艾丽萨和两位副主席，以及 ICG 全体 30 名成员，特别是花了大量时间来起草文件的同仁，还有处理公众意见的同仁。另外，我们也要借此机会由衷地感谢 ICANN 员工此前为我们提供的一切帮助。我们的秘书处尽心尽力。还有我们 ICG 秘书处的詹妮弗·钟 (Jennifer Chung)，我们也要对她的工作表示感谢。她从过去到现在一直是一

---

个非常开明友好的人，为我们提供了一切帮助。我想，我们 ICG 成员应该对自己所做的工作感到自豪，我们尽了自己最大的努力，达到了预期的效果。我认为我们无可厚非，而且我们应该感到非常高兴，在你和两位副主席的领导下，在其他人和所有成员的合作下，我们圆满完成了自己的工作。谢谢！

艾丽萨·库珀：

谢谢，卡沃斯，谢谢你的肺腑之言。我想大家都深有同感，并且在我们的最后一次见面会议上依然感到温暖。所以，谢谢你。

还有其他事项要讨论吗？我们还有三分钟，正好准时结束。

好的，既然没有人举手，那么我谨代表我个人向大家，以及秘书处、技术团队和口译人员表示感谢，感谢你们今天，以及从 2014 年 7 月份以来一直给予的支持。接下来我们可能只会在清单上交流，并在 10 号彻底完成我们的工作。但是我们一定会保持联系，而且我们主席将会起草一封对提案移交的说明信并在内部传阅。敬请大家留意一下。对于要去参加马拉喀什会议的同事，我们很快就会见面。谢谢大家。

[会议记录结束]